



Università per Stranieri di Siena

348.11

decreto n.

05. 11804

IL RETTORE

- Viste le leggi sull'Istruzione Universitaria;
- Vista la Legge 30.12.2010 n. 240, ed in particolare l'art. 23;
- Vista la delibera del Consiglio di Facoltà del 03.05.2010 relativa alla statuizione dei compensi lordo beneficiario;
- Vista la delibera del Consiglio di Facoltà del 17.05.2011 in merito alle modalità di conferimento degli incarichi di docenza per l'A.A. 2011/2012;
- Vista la delibera del Consiglio di Facoltà del 07.06.2011 in merito agli insegnamenti rimasti vacanti in seguito al bando di incarichi interni, da affidare per incarico esterno per l'A.A. 2011/2012;
- Vista la delibera del Consiglio Accademico del 20.06.2011 relativa all'approvazione del conferimento degli incarichi e all'integrazione degli insegnamenti di "Diritto Internazionale", "Storia della Filosofia" ed "Economia Aziendale" per l'A.A. 2011/2012;
- Vista la delibera del Consiglio di Amministrazione del 21.06.2011 con cui si approvano gli incarichi di insegnamento per l'A.A. 2011/2012 e vengono stabiliti i relativi compensi;
- Visti i DD.RR. nn. 237 del 22.06.2011 e 254 del 29.06.2011 in merito all'emanazione di una selezione pubblica per il conferimento degli incarichi di insegnamento per l'A.A. 2011/2012, fra cui "Lingua e Traduzione – Lingua Francese I, II e III";
- Vista la delibera del Consiglio di Facoltà dell'11.07.2011 con la quale vengono attribuiti gli insegnamenti di "Lingua e Traduzione – Lingua Francese I, II e III" e "L, alla Dott.ssa Liliane Marie Izzi;
- Vista la nota del 07.09.2011 con la quale la Dott.ssa Izzi comunica di rinunciare all'insegnamento sopraccitato;
- Vista la delibera della Giunta di Facoltà del 13.09.2011 con la quale viene stabilito di ribandire un incarico esterno per l'insegnamento sopraccitato;
- Nelle more della emanazione del Regolamento di Ateneo previsto dall'art. 23, comma 2, della Legge 30.12.2010 n. 240;

RENDE NOTO

IL RETTORE

(Prof. Massimo VEDOVELLI)

M. Vedovelli

che la Giunta della Facoltà di Lingua e Cultura Italiana nella seduta del 13.09.2011 ha deliberato di provvedere alla selezione pubblica per il conferimento per incarico del sottoindicato insegnamento previsto dagli ordinamenti dei Corsi di Studio di cui al Regolamento di attuazione del D.M. 509/99 adeguato con D.M. 270/04, per l'A.A. 2011/2012:

L12 - Corso di Laurea in Mediazione Linguistica e Culturale

| SSD – INSEGNAMENTO | n. ore | Importo lordo beneficiario |
|--|--------|----------------------------------|
| L-LIN/04 Lingua e Traduzione – Lingua Francese | 27 x 3 | Fino ad un massimo di € 6.000,00 |

LM14 - Corso di Laurea Magistrale in competenze testuali

| SSD – INSEGNAMENTO | n. ore | Importo lordo beneficiario |
|--|------------------------------|----------------------------------|
| L-LIN/04 Lingua e Traduzione – Lingua Francese | 27 da mutuare anche per LM39 | Fino ad un massimo di € 2.000,00 |



Università per Stranieri di Siena

segue decreto n. 349.11

Si fa presente che l'insegnamento sarà attivato solo con la presenza di almeno tre studenti.

Tale insegnamento dovrà svolgersi secondo il programma e le modalità di svolgimento stabilite dalla struttura didattica proponente, il periodo di impegno didattico previsto dovrà andare dal 01.10.2011 al 30.09.2012.

Ai sensi dell'art. 23, comma II, della Legge 23.12.2010 n. 240, possono partecipare alla presente selezione pubblica soggetti che siano in possesso di adeguati requisiti scientifici e professionali attinenti il settore scientifico-disciplinare cui afferisce l'insegnamento.

La domanda di partecipazione alla selezione, redatta in carta semplice e sottoscritta dall'interessato, corredata del curriculum della propria attività scientifica e professionale, degli eventuali documenti e titoli che l'interessato ritenga utile ai fini della selezione e del programma del corso che il docente intenderà svolgere durante l'A.A. 2011/2012, deve essere indirizzata al Rettore dell'Università per Stranieri di Siena – P.zza Carlo Rosselli 27/28 - 53100 Siena, e può essere presentata direttamente, o inviata per posta. La domanda dovrà essere fatta pervenire entro le ore 12.00 del giorno 19.09.2011. Non verranno accettate le domande pervenute oltre detto termine anche se spedite in data precedente.

Per le domande presentate direttamente fa fede la ricevuta rilasciata dall'Ufficio Personale dell'Università. Nel caso di invio tramite posta l'Amministrazione declina ogni responsabilità per la mancata ricezione delle domande derivante da responsabilità di terzi.

Nella domanda dovrà essere indicato il recapito e possibilmente il numero telefonico.

I requisiti fissati per partecipare alla selezione devono essere posseduti alla data stabilita come termine ultimo per la presentazione della domanda.

Il possesso del titolo di dottore di ricerca, dell'abilitazione, ovvero di titoli equivalenti conseguiti all'estero, costituisce titolo preferenziale ai fini dell'attribuzione dei predetti contratti.

Sono esclusi dalla partecipazione alla selezione coloro che abbiano un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente alla struttura didattica, ovvero con il rettore, direttore amministrativo/generale o un componente del consiglio di amministrazione dell'Ateneo ai sensi dell'art. 18, comma 1 lett. b) e c) della Legge 240/2010.

Sono altresì esclusi i professori e ricercatori appartenenti ad università con cui non sia stata stipulata una convenzione ai sensi dell'art. 6, comma 11, della Legge 240/2010.

Con il vincitore della selezione, l'incarico avente ad oggetto attività di insegnamento di cui al presente avviso, assumerà la forma di collaborazione coordinata e continuativa.

Qualora il personale con cui stipulare il contratto sia dipendente di amministrazioni pubbliche di cui al D.L.vo 30.03.2001 n. 165, il contratto sarà stipulato previa acquisizione dell'autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza, in applicazione di quanto previsto dalla vigente normativa.

Qualora lo studioso o esperto sia cittadino straniero extracomunitario, il contratto sarà stipulato previa presentazione dell'autorizzazione al lavoro e del permesso di soggiorno rilasciati dalle competenti autorità.

In caso di mancato svolgimento, o anche di svolgimento solo parziale, o comunque non portato a compimento, non sarà possibile procedere alla liquidazione, neanche proporzionale, del compenso previsto.

10
IL RETTORE
(Prof. Massimo VEDOVELLI)

M



Università per Stranieri di Siena

369.11

segue decreto n.:

In attesa del perfezionamento del D.M. previsto dal II comma dell'art. 23 della Legge 240/210, il trattamento economico è stato determinato in base a quanto stabilito nel Consiglio di Facoltà nella seduta del 03.05.2010 e dal Consiglio di Amministrazione nella seduta del 21.06.2011.

Tale insegnamento sarà retribuito fino al limite massimo indicato nel presente avviso di selezione compatibilmente con le disponibilità di bilancio, in caso contrario tale importo potrà essere diminuito, fino ad un minimo di € 25,00 (lordo beneficiario) orarie.

La spesa complessiva graverà sul Cap. 1.05.02.02. Gli oneri graveranno sul Cap. 1.04.02.02.

Ai sensi del D. L.vo 30.06.2003 n. 196, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso l'Università per Stranieri di Siena per le finalità di gestione della selezione. L'interessato gode dei diritti previsti dalla citata legge tra i quali figura il diritto di accesso ai dati che lo riguardano. Tali diritti potranno essere fatti valere nei confronti dell'Università per Stranieri di Siena, P.zza Carlo Rosselli 27/28 - Siena.

Siena,

13 SET. 2011

IL RETTORE
(Prof. Massimo Vedovelli)



Università per Stranieri di Siena

segue decreto n. 348.11

Fac-simile di domanda

Al Magnifico Rettore
dell'Università per Stranieri di Siena
Piazza C. Rosselli 27/28
53100 SIENA

I sottoscritt _____ nat a
_____ il _____ cittadinanza
_____ residente a
_____ via _____ tel.
_____ - e-mai _____ codice fiscale
_____ qualifica professionale

(Eventuale Amministrazione di appartenenza _____
Indirizzo _____)

CHIEDE

Di poter partecipare alla selezione per il conferimento dell'incarico di insegnamento di

Per il corso di Laurea _____
Presso la Facoltà di Lingua e Cultura Italiana di cui all'avviso del

Dichiara inoltre:

- di non avere rapporti di parentela o affinità fino al 4° grado compreso con professori appartenenti alla Facoltà di Lingua e Cultura Italiana ovvero con il Rettore, il Direttore Amministrativo o componenti del Consiglio di Amministrazione dell'Università per Stranieri di Siena (art.18, comma 1, lettere b) e c), L. 240/2010).

Distinti saluti

Firma _____

Data _____

Allegati:

- curriculum vitae
- fotocopia di un documento di identità
- pubblicazioni e titoli che si ritengono utili ai fini della selezione
- elenco dei documenti e titoli allegati alla domanda
- programma del corso.

IL RETTORE
(Prof. Massimo VEDOVELLI)